

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

66. aastakäik

4. aprill 2023

Sisukord

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2023/C 122/01	Euroopa Keskpanga poolt peamistel refinantseerimistoimingutel rakendatav intressimäär: — 3,50 % 1. aprill 2023 — Euro vahetuskurs	1
2023/C 122/02	Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav kül	2
2023/C 122/03	Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav kül	3
2023/C 122/04	Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav kül	4
2023/C 122/05	Euro käibemüntide uus rahvuslik kül	5

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2023/C 122/06	Teatis ettevõtjatele — Teatavate tööstus- ja põllumajandustoodete suhtes kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tariifide peatamist käsitlevate taotluste uus voor	6
---------------	---	---

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euroopa Keskpanga poolt peamistel refinantseerimistoimingutel rakendatav intressimäär ⁽¹⁾:**3,50 % 1. aprill 2023****Euro vahetuskurss ⁽²⁾****3. aprill 2023**

(2023/C 122/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,0870	CAD	Kanada dollar	1,4628
JPY	Jaapani jeen	144,51	HKD	Hongkongi dollar	8,5328
DKK	Taani kroon	7,4504	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,7283
GBP	Inglise nael	0,87790	SGD	Singapuri dollar	1,4464
SEK	Rootsi kroon	11,2835	KRW	Korea vonn	1 429,43
CHF	Šveitsi frank	0,9949	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	19,4208
ISK	Islandi kroon	149,70	CNY	Hiina jüaan	7,4832
NOK	Norra kroon	11,2515	IDR	Indoneesia ruupia	16 269,13
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	MYR	Malaisia ringit	4,8035
CZK	Tšehhi kroon	23,440	PHP	Filipiini peeso	59,383
HUF	Ungari forint	378,84	RUB	Vene rubla	
PLN	Poola zlott	4,6765	THB	Tai baat	37,306
RON	Rumeenia leu	4,9367	BRL	Brasilia reaal	5,4786
TRY	Türgi liir	20,8726	MXN	Mehhiko peeso	19,5519
AUD	Austraalia dollar	1,6080	INR	India ruupia	89,4710

⁽¹⁾ Kurss kohaldatud viimastele toimingutele, mis on sooritatud enne osutatud kuupäeva. Muutuva intressimääraga pakkumismenetluse puhul on tegemist marginaalse intressimääraga.

⁽²⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurs.

Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav külg

(2023/C 122/02)

**Leedu käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi liikmesriiki tähistav külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünnte. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende liikmesriiki tähistaval küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Leedu**Motiiv:** Oleme üks Ukrainaga

Kujunduse kirjeldus: Münti keskel on stiliseeritud päevalill, mille õielehed meenutavad käest kinni hoidvate, üksteist embavate ja kaitsvate inimeste siluette, sümboliseerides ühtsust, toetust ja kokkukuuluvuse väge. Päevalill on kujundatud kui tõusev päike, mis sümboliseerib uut algust, koos lindudega, kes väljendavad vabadust, lootust ja vaprust, nagu inimesed, kes on tõusnud oma olukorrast kõrgemale ega allu võõrale taatele, kuid kelles võib näha ka oma elu ohverdanute hingi. Kujutist ümbritsevad sõnad „LIETUVA“ ja „KARTU SU UKRAINA“ (Oleme üks Ukrainaga) ning käibelelaskmise aasta (2023) ja Leedu rahapaja tunnus. Münti on kujundanud Eglė Žemaitė.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibelelastavate müntide hinnanguline arv: 500 000**Käibelelaskmise aeg:** 2023. aasta esimene kvartal

⁽¹⁾ Vt EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide liikmesriiki tähistava külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav külg

(2023/C 122/03)

**Itaalias käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi liikmesriiki tähistav külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünte. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende liikmesriiki tähistaval küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Itaalia**Motiiv:** Õhujõudude 100. aastapäev**Kujunduse kirjeldus:** Mündil on kujutatud õhujõudude sajanda aastapäeva logo. Vasakul pool on täht „R“, mis on Rooma rahapaja tunnus. Selle kohal on Itaalia Vabariigi akronüüm „RI“, all on kaarekujuliselt sõnad „AERONAUTICA MILITARE“ ja paremal kujundaja Valerio de Seta nimetähed „VdS“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibelelastavate müntide hinnanguline arv: 3 000 000**Käibelelaskmise aeg:** 2023. aasta jaanuar

⁽¹⁾ Vt EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõigi 2002. aastal käibele lastud müntide liikmesriiki tähistava külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus liikmesriiki tähistav külg

(2023/C 122/04)

**Itaalias käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi liikmesriiki tähistav külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünte. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende liikmesriiki tähistaval küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümbolne.

Käibele laskev riik: Itaalia**Motiiv:** Alessandro Manzoni 150. surmaaastapäev

Kujunduse kirjeldus: mündil on kujutatud Itaalia kirjaniku Alessandro Manzoni poolportree, mille kujunduses on eeskuju võetud 1967. aastal välja antud 100 000 liirisel pangatähel kasutatud pildist. Portreest vasakul on Itaalia Vabariigi akronüüm „RI“ ja aastaarvud „1873 - 2023“ (kirjaniku surmaaasta ja mündi käibelelaskmise aasta) ning kaarekujuliselt sõnad „ALESSANDRO MANZONI“. Paremal on täht „R“, mis tähistab Rooma rahapaja, ja kujundaja Antonio Vecchio nimetähed „AV“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibelelastavate müntide hinnanguline arv: 3 000 000**Käibelelaskmise aeg:** 2023. aasta jaanuar

⁽¹⁾ Vt EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõigi 2002. aastal käibele lastud müntide liikmesriiki tähistava külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus rahvuslik külg

(2023/C 122/05)

**Luksemburgi käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünte. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümbolne.

Käibele laskev riik: Luksemburg**Motiiv:** Suurhertsog Henri Rahvusvahelise Olümpiakomitee liikmesuse 25. aastapäev**Kujunduse kirjeldus:** Mündil on kujutatud paremale vaatava suurhertsog Henri portree ja number „25“. Portree kõrval on erinevaid olümpiaalaseid kujutavad piktogramm. Portree all on kolm läbipõimuvat ringi. All paremal on tekst „MEMBER VUM INTERNATIONALE OLYMPESCHE KOMMITEE“. Vasakul on esitatud riigi nimi „LÉTZEBUERG“ ja tekst „GROSSHERZOG HENRI“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibele lastavate müntide hinnanguline arv: 500 000**Käibele laskmise aeg:** veebruar 2023

⁽¹⁾ Vt EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide rahvusliku külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Teatis ettevõtjatele

Teatavate tööstus- ja põllumajandustoodete suhtes kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tariifide peatamist käsitlevate taotluste uus voor

(2023/C 122/06)

Ettevõtjatele on teatatud, et komisjon on saanud taotlusi 2024. aasta jaanuari vooruks kooskõlas ühepoolsete tariifide peatamist ja tariifikvoote käsitleva komisjoni teatises (2011/C 363/02) ⁽¹⁾ ettenähtud halduskokkulepetega.

Selliste toodete loetelu, mille suhtes on taotletud tollimaksu peatamist, on nüüd kättesaadav tolliliitu käsitleval Euroopa Komisjoni temaatilisel veebisaidil ⁽²⁾.

Ettevõtjatele on ka teatatud, et kohalike ametiasutuste kaudu komisjonile uute taotluste kohta vastuväidete esitamise tähtaeg on 16. juuni 2023, mis on tolliküsimuste töörühma teise kavandatud koosoleku kuupäev.

Taotluste staatusest ülevaate saamiseks soovitatakse ettevõtjatel regulaarselt jälgida kõnealust loetelu.

Lisateavet ühepoolsete tariifide peatamise menetluse kohta saab Euroopa veebisaidilt:

Suspensions (Autonomous Tariff Suspensions) (europa.eu)

⁽¹⁾ ELT C 363, 13.12.2011, lk 6.

⁽²⁾ Peatamised - Koduleht (europa.eu)

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu
Väljaannete Talitus
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET